



Universitat de Lleida

GUÍA DOCENTE **LEXICOLOGÍA APLICADA**

Coordinación: JULIA MUNE, JOAN

Año académico 2018-19

Información general de la asignatura

Denominación	LEXICOLOGÍA APLICADA			
Código	101012			
Semestre de impartición	2o Q(SEMESTRE) EVALUACIÓN CONTINUADA			
Carácter	Grado/Máster	Curso	Carácter	Modalidad
	Grado en Estudios Catalanes y Occitanos	3	OBLIGATORIA	Presencial
	Grado en Estudios Hispánicos: Lengua y Literatura	3	OBLIGATORIA	Presencial
Número de créditos de la asignatura (ECTS)	6			
Tipo de actividad, créditos y grupos	La consulta no ha devuelto ningún resultado			
Coordinación	JULIA MUNE, JOAN			
Departamento/s	FILOLOGIA CATALANA Y COMUNICACIÓN			
Distribución carga docente entre la clase presencial y el trabajo autónomo del estudiante	Horas presenciales: 64 Horas no presenciales: 86			
Información importante sobre tratamiento de datos	Consulte este enlace para obtener más información.			
Idioma/es de impartición	catalán			

Profesor/a (es/as)	Dirección electrónica\profesor/a (es/as)	Créditos impartidos por el profesorado	Horario de tutoría/lugar
JULIA MUNE, JOAN	jjulia@filcat.udl.cat	0	

Información complementaria de la asignatura

El objetivo de la asignatura es conocer el componente léxico del lenguaje desde el punto de vista del marco teórico correspondiente, partiendo de la definición de la lexicología como disciplina y considerando su relación con otros campos lingüísticos (en especial semántica, morfología y sintaxis), con una atención particular hacia los procedimientos de creación léxica, en especial en relación con las lenguas catalana y occitana. En la segunda parte del curso se tratará sobre el léxico en su vertiente práctica, con especial atención hacia determinadas áreas aplicadas y muy en particular la lexicografía (general, catalana y occitana).

Competencias

(Consultar versión en catalán de la ficha.)

Contenidos fundamentales de la asignatura

(Consultar versión en catalán de la ficha.)

Ejes metodológicos de la asignatura

(Consultar versión en catalán de la ficha.)

Sistema de evaluación

(Consultar versión en catalán de la ficha.)

Bibliografía y recursos de información

MÓDULOS 1-2: Lexicología

- BRUGUERA, J. (1985) *Història del lèxic català*. Barcelona, Enciclopèdia Catalana.
- BRUGUERA, J. (2006) *Diccionari de la formació de mots*. Barcelona, Enciclopèdia Catalana.
- CABRÉ, M. T. (1994a) *A l'entorn de la paraula, I: Lexicologia general*. València, Universitat de València.
- CABRÉ, M. T. (1994b) *A l'entorn de la paraula, II: Lexicologia catalana*. València, Universitat de València.
- CABRÉ, M. T. / RIGAU, G. (1986) *Lexicologia i semàntica*. Barcelona, Enciclopèdia Catalana.
- CONCA, M. / GUIA, J. (2014) *La fraseologia. Principis, mètode i aplicacions*. Alzira: Bromera.
- ESPINAL, M.T. (2002) *Semàntica. Del significat del mot al significat de l'oració*, Barcelona, Ariel.
- FABRA, P. (1956) *Gramàtica catalana*, Barcelona, Teide.

- GÓMEZ CAPUZ, J. (1998) *El préstamo lingüístico: conceptos, problemas y métodos*. València, Universitat de València.
- GRÀCIA, L. (2000) *Configuración morfológica y estructura argumental: léxico y diccionario*, Zarautz, Euskal Herriko Unibertsitatea.
- LÉRAT, P. (1997) *Las lenguas especializadas*, Barcelona, Ariel.
- LÓPEZ DEL CASTILLO, L. (2002) *Diccionari de formació de paraules*, Barcelona, Edicions 62.
- MASCARÓ, J. (1986) *Morfologia*. Barcelona, Enciclopèdia Catalana.
- MATTEWS, P.H. (1980) *Morfología. Introducción a la teoría de la estructura de la palabra*, Madrid, Paraninfo.
- REY, A. (1980) *La lexicologie*, Paris, Klincksieck.
- RIERA, C. (1992) *Manual de català científic*, Barcelona, Claret.
- RULL, X. (2004) *La formació de mots. Qüestions de normativa*, Vic, Eumo.
- RULL, X. (2008) *Els estrangerismes del català*, Tarragona, Universitat Rovira i Virgili.
- RULL, X. (2009a) *De la sufixació en català*, Benicarló, Onada.
- RULL, X. (2009b) *La composició culta en català*, Palma de Mallorca, Moll.
- VARELA ORTEGA, S. (2009) *Morfología léxica: la formación de palabras*. Madrid, Gredos.
- VENY, J. (1991) *Mots d'ahir i mots d'avui*. Barcelona, Empúries.

MÓDULOS 3-4: Lexicografía

- AHUMADA LARA, I. (1989) *Aspectos de lexicografía teórica*, Granada, Universidad de Granada.
- BÉJOINT, H. (2000) *Modern lexicography: An introduction*, Oxford, Oxford University Press.
- BERGENHOLTZ, H. / TARP, S. eds. (1995) *Manual of specialised lexicography*, Amsterdam, John Benjamins.
- CABRÉ, M.T. (1992) *La terminologia*, Barcelona, Empúries.
- CABRÉ, M.T. coord. (1994) *Caplletra, 17: volum monogràfic sobre Lexicografia*, València, Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana.
- CABRÉ, M.T. / LORENTE, M. (1991) *Els diccionaris catalans de 1940 a 1988*. Barcelona, Universitat de Barcelona.
- CASARES, J. (1993) *Introducción a la lexicografía moderna [1950]*, Madrid, CSIC.
- COLLIGNON, L. / GLATIGNY, M. (1978) *Les dictionnaires. Initiation à la lexicographie*, Paris, Cedic.
- COLON, G. / SOBERANAS, A.J. (1986) *Panorama de la lexicografía catalana*. Barcelona, Enciclopèdia Catalana.
- ESTEVE, F. et al. (2003) *Diccionaris, normativa i estàndard. Del Fabra al Diccionari de l'Institut*. Palma, Documenta Balear.
- HAENSCH, G. et al. (1982) *La lexicografía. De la lingüística teórica a la lexicografía práctica*, Madrid, Gredos.
- HARTMANN, R.R.K. / JAMES, G. (1998) *Dictionary of lexicography*, London / New York, Routledge.
- HAUSMANN, F.J. et al., eds. (1989-91) *Wörterbücher / Dictionaries / Dictionnaires*, 3 vols., Berlin, de

Gruyter.

HERNÁNDEZ, H. coord (1994) *Aspectos de lexicografía contemporánea*, Barcelona, Biblograf.

LARA, L. F. (1996) *Teoría del diccionario monolingüe*, México, El Colegio de México.

MARTÍNEZ DE SOUSA, J. (1995) *Diccionario de lexicografía práctica*. Barcelona, Biblograf.

PORTO DAPENA, J.A. (2002) *Manual de técnica lexicográfica*, Madrid, Arco.

RAFEL, J. (2005) *Lexicografía*. Barcelona, Ediuoc.

RICO A. / SOLÀ, J. (1995) *Gramàtica i lexicografia catalanes: síntesi històrica*. València, Universitat de València.

SOLÀ, J. ed. (1992) *Sobre lexicografía catalana actual*. Barcelona, Empúries.

SOLER, J. (2006) *Definició lexicogràfica i estructura del diccionari*. Barcelona, Institut d'Estudis Catalans.

VILA, N. et al. (1999) *Así son los diccionarios*, Lleida, Universidad de Lleida.

WÜSTER, E. (1998) *Introducción a la teoría general de la terminología y a la lexicografía terminológica*, Barcelona, Universitat Pompeu Fabra.